

# LA TARDE

DIARIO INDEPENDIENTE, DE NOTICIAS Y AVISOS

Palma de Mallorca, viernes 2 de Septiembre de 1904

ESPAÑA. . . 125 PTAS. AL MES  
EXTRANJERO. . . 225  
NÚMERO SUJETO. . . 5 CÉNTIMOS  
DEM. ATRASADO. . . 10

Año II

## Error lamentable

Afirmar el derecho y mantenerlo, aunque sea esto en defensa de un hombre, es principio democrático y cristiano, es ejercicio honrado de la libertad que ha contribuido a sostener el orden moral y social en todas las épocas de la historia y sean cuales fuesen las vicisitudes por que han pasado los pueblos.

La doctrina legal que pretendía sentar en la última sesión del ayuntamiento un concejal de la mayoría nos pareció un atentado contra lo estatuido, un agravio al derecho de propaganda lícita, que no sólo tiene su mayor garantía en las leyes vigentes, sino que también en el espíritu de respeto a las ideas ajenas de cada día más seguro y afirmado en las realidades de nuestra vida pública.

Sería tarea difícil hallar, no ya la razón, sino el pretexto para abandonar las saludables prácticas que hasta hoy se siguieron en el seno de la Corporación municipal con el objeto de entronizar un procedimiento, que sobre resultar inútil y extemporáneo, vendría, a la postre, a ser altamente perjudicial para los que pretendieran aprovecharlo.

La sana crítica, la libre exposición del pensamiento deben estar completamente garantidos.

Si no hubiera justicia en las apreciaciones o en los conceptos, si se emplearan palabras de dudoso gusto o ataques injustificados, quedaría para los que de tal modo obrasen el juicio de la opinión pública que suele ser siempre severo e imparcial.

Esto sentido, ya podemos entrar de lleno en el caso concreto que ha motivado estas líneas:

Se trata de que D. Juan Torrendell, literato y notable periodista, es a la vez jefe del negociado de ensanche del ayuntamiento y escribió hace unos días un artículo en nuestro colega «La Almudaina» por el que juzgaba, a nuestro entender con recto criterio y notoria imparcialidad, la gestión de la mayoría republicana.

Y no hay necesidad de ahondar mucho en el artículo de referencia para ver que al señor Torrendell le guiaba el propósito noble y desinteresado, como todos los suyos, de conseguir que el partido republicano cambiase de orientación, de táctica, en cuanto pudiera perjudicarle la actitud en que se había colocado, teniendo, como tenía en la actualidad, las responsabilidades del poder.

La prensa de Palma había combatido, con rara unanimidad y con razón, el presupuesto municipal formado para el próximo año; del incidente surgido en sesión pública entre dos concejales alguien pretende sacar partido para combatir con mayor fuerza a la mayoría; empezaba la exageración en los hechos y apreciaciones, primer síntoma de las injusticias. Entonces es cuando Torrendell empuñó la pluma y haciendo honor a su temperamento de periodista sincero —por esta cualidad y la de no mirar a sus intereses, cuando de la defensa de la verdad se trata, hay que reconocérselas a Torrendell por encima de todo— escribió el artículo que fué muy comentado, pero que revelaba profundo conocimiento de la realidad y un gran cariño a esa mayoría de cuyo seno había de salir más tarde, quien le censurara.

Es error lamentable el del señor Ramis si cree sinceramente que el mero hecho de ser empleado de una corporación de carácter oficial y público impide tener opinión y expresarla siempre que se haga dentro de toda corrección y medida sobre la gestión y desenvolvimiento de las cuestiones que conciernen a dicha corporación.

Semejante criterio no había de prosperar nunca como no prosperó. El ayuntamiento escuchó con atención las elocuentes manifestaciones del señor García Orell que con altivez de miras y completo dominio del asunto expuso la verdadera doctrina que viene informada por todos los principios liberales, la única aplicable en este caso, la que nunca ha debido de olvidarse por nadie.

Ningún otro concejal hizo uso de la palabra, pero en el rostro de todos se vió la alegría con que se rechazaba una proposición que venía a coartar la libertad individual.

La Corporación municipal dió anteayer prueba de gran sentido jurídico y por ello la felicitamos sin excluir al señor Ramis, de quien creemos «que el hecho llegó más allá de donde se encaminaba su propósito.»

## Conquillas

### Por falta de medios

Si hubiera profetizado Flammarion que el verano próximo una sangrienta lucha hubiera finido con la mitad del Universo, siempre que el ojo de esta cara mitad no fuera el país en que residiera más fresco que... Sánchez Guerra ante la oposición hecha a su proyecto «Descanso dominical» pero ha presagiado el astrónomo francés que el siguiente año será más caluroso que el que va pasando y ya estoy sudando la gota gorda.

No vayas a creer lector, que para obtener el pronosticado efecto precisa que el sol se traslade del quinto piso—en que supongo vive—al entresuelo, no; la causa de lo augurado por Flammarion está en ciertas manías negras que ésta ha descubierto en aquel. (Oh poder... manchego o manchuriano!)

Ignoro si a mis lectores les causará tristeza esta noticia, yo debo decir que estoy abatidísimo. No puede ser de menos.

Sintiendo más calor nosotros, las aguas bullirán: no se encontrará reposo en el baño y duchas; las horchatas—por que se escribieron con h?—se sentirán apenas servidas, y el hielo se derretirá al contacto de las tenacillas que flamean heridas por los rayos del llamado Febo.

Y todo por culpa de ese... descuidado que se olvidaría la servilleta un día.

Como la cosa merece la pena de que se estudie y tras del hallar antidoto de calamidad tan funesta ha de venir la gloria y fama, yo, ambicioso, he pasado horas y más horas en mi estudio riñendo con la ciencia; he suplicado a todos los santos milagrosos; he dado mil vueltas a las ideas que en mi imaginación asomaban y... nada. Tiempo perdido.

No fuera lo mismo si Julio Verne me hubiera presentado a la señora de «Apolo» —debe conocerla—o si en vez de los ferrocarriles transpirantes se hubiera establecido uno que teniendo por punto de partida nuestro planeta llegaría a las regiones apolinesas!

En el primer caso hubiera regalado a Febea el día de su plenilunio, media docena de baberos que le hubieran venido para su consorte como pedrada en ojo de buey; en el segundo hubiera remitido a Febo... un frasco de bencina.

ESEFE

## Nuestra marina mercante

En los libros del Lloyd's Register, ingleses vemos que la tendencia de las Naciones es acrecentar sus Marinas, procurando perfeccionarlas y tendiendo siempre a construir buques apropiados a los tráficos a que los dedican. Los destinados a pasaje cada día tienen mayor marcha y más confort, y en los de carga cada nuevo modelo resulta de mayor cabida y más económico. Aquí no se hace esto por falta de medios, por carecer de protección y porque es triste decirlo no hay navieros, siendo una cosa consecuencia de la otra.

El vapor español de mayor capacidad es el Alfonso XII, de 6.875 toneladas de registro. Mientras que Austria, Rusia, Dinamarca, Francia, Bélgica, Holanda, Alemania, Estados Unidos e Inglaterra los poseen de mucho mayor tonelaje. Vapores hay de más de 21.000 toneladas, de los cuales España no posee ninguno. Francia tiene siete, Norteamérica 19. Alemania 46 e Inglaterra 146.

Varias Naciones siguen el sistema de enagenar sus buques cuando, modelos posteriores más perfeccionados, vienen a sustituir a los más antiguos, y gracias a este sistema van a la vanguardia del progreso naval.

En España seguimos otro sistema, que resulta pernicioso y es preciso acabar con él.

Generalmente compramos los desechos de las demás Naciones; pues raros son los vapores, especialmente de altura, que toman bandera española a la salida del astillero de construcción. Menos mal si cuando se compra algún buque reuniese por completo las condiciones especiales necesarias para el tráfico y navegación a que se dedica; y que en muchos casos no resulta así, lo prueba el hecho de haberse encontrado en algún caso, la persona asaz perita encargada de la compra de un buque para carga, al ir a hacerse cargo del mismo, con que lo que le entregaban y había adquirido era una carcaca vieja que, previos grandes dispendios, sólo podía servir para la conducción de pasaje, haciendo un pobre papel comparado con sus competidores.

A nuestro entender, el Gobierno debería modificar los derechos de arancel que deben aplicarse a los buques que tomen bandera española, promulgando una ley por un tiempo determinado, durante el cual se concediera a los que, en época de poner en vigor dicha ley fueran armados y festivos, el derecho de introducir buques de construcción extranjera, para abanderarlos en España con alguna reducción, sobre los derechos de arancel vigentes, siempre que se tratase de buques que reuniesen determinadas condiciones de construcción, marcha (que se determinaría según se dedicaran a carga o pasaje), edad, tonelaje y demás condiciones que se precisaran; que continuaran pagando los derechos actuales los que tuviesen otras circunstancias inferiores que se establecieran, y exigir mayor derecho o impuesto de abanderamiento sobre los que tuviesen más de diez años de fecha, fueren cuales fueren las demás cualidades que tuviesen. Esta sería el camino para llegar a la meta de obtener que, en nuestras matrículas, no se inscribieran más buques malos o viejos.

A la vez debería legislarse de un modo práctico para fomentar la construcción naval en España, a fin de que, al terminar el plazo, estipulado para introducir buenos buques con rebaja de derechos de arancel, los astilleros estuvieran ya en disposición de construir, siendo preciso no perder de vista que es difícil montarlos, en poco tiempo, en condiciones de hacer grandes construcciones.

Para que resultaran tales disposiciones dotadas de la eficacia deseada, no se necesitaria imponer ningún gravamen al Tesoro; bastaría con dar valor a la bandera. Con tal de que los buques españoles gozaran de privilegios y facilidades en los puertos de la Nación, de los cuales no disfrutaban las demás banderas, sería lo suficiente para obtener el resultado apetecido. España no debe desear tener mayor Marina que la que necesita para sí; pues las naciones que se afanan por dominar el tráfico universal, como es artificial su base, el día menos pensado pueden encontrarse con que, a pesar de su pujanza, medios y elementos, no puedan absorber el movimiento marítimo de las naciones que lo quieren reservar para sus buques propios.

Ya hemos indicado algunos medios encaminados a este fin, y en sucesivos artículos propendremos otros.

## De Redacción

### La causa de Mazarete

Senra sigue en Guadalajara dedicando todas sus fuerzas a la aclaración del «Error judicial». Desde Guadalajara manda sus cuartillas al Diario Universal. En todas ellas se ve el entusiasmo, el fervor con que se dedica a la labor empezada, a la consecución del fin señalado, fin humanitario y noble.

Uno de estos días estuvo a intervenir al médico del pueblo de Mazarete don Ramón Domingo de la Paz. Quería saber su opinión, su modo de pensar en asunto tan peliagudo.

Senra no es de los que se apasionan por la primera opinión que oye, no; quiere saber muchas, estudiarlas, confrontarlas y deducir luego.

Se dijo que el objeto del asesinato fué el robo de una cartera que el muerto llevaba en un bolsillo interior de la elástica, y cuya cartera no se encontró.

Senra sabía que el cadáver se halló correctamente vestido. Para sustraerle la cartera se había de desnudar casi al Acetero. Y no hay ningún ladrón, ningún asesino que, después de haber perpetrado el crimen, sea capaz de vestir con calma jen el postor grado del cinismo el cuerpo de su víctima. La acción pasaba en la carretera; no es raro que ésta a altas horas de la noche se vea transitada. Para el ladrón el tiempo era oro, el paraje, expuesto, podía entretenerse el asesino en verificar una operación en la que no se invertiese menos de diez minutos, pues ha que desabrochar tres botones de la camisa, cinco del chaleco y dos de la camiseta, sacando la cartera por arriba, y

después volverlo a abrochar. Acaso ignorara alguien lo costoso que es vestir a un cuerpo pesado e inanimado?

Pero no se contenta Senra con saber esto; siente curiosidad por saber si don Ramón está conforme con Maestre. Va a su casa y... dejemos meter baza a Senra.

«Don Ramón Domingo es persona de unos cincuenta años, de fisonomía simpática. Viste con descuido, igual que vestía el sportman más distinguido si tuviera que vivir en Mazarete.

Parece hombre culto y de regular entendimiento, mercedor de tener ocupación fuera de un pueblo en el que le costará gran trabajo hallar contentos.

No conocía el Dictamen-Consulta-Médico-Forense de don Tomás Maestre. Tenía por los periódicos noticia de su publicación.

«Por cierto que deseo leer íntegro ese trabajo—me dió—del sabio catedrático de Medicina legal de Madrid, en su totalidad y, especialmente, en la parte médica, para convencerme, como parece estarlo él, del suicidio de Guillermo García.»

«Conmigo traigo—le manifesté—un ejemplar; si usted me lo permite y los deberes profesionales le consienten perder unos instantes, le entretendré con una lectura en que no se sabe qué más vale: si la potencialidad vigorosa de la inteligencia del autor, la erudición científica o las bellezas y amenidades de exposición.»

«Soy todo de usted. He de indicarle antes que nosotros jamás hemos sostenido como verdad inconcusa la existencia de la estrangulación, habiéndonos limitado a sentar una posibilidad.

«Perfectamente; más no me negaré lo arriesgado que es cuando se persigue en un hecho desgraciado la causa, que bien puede ser natural, voluntaria, casual o punible, presentar la duda. Tanto equivale a dejar libre el terreno de las conjeturas, facilitando campo al error.

«Lo confieso. Sin embargo, todo en el caso presente arranca de defecto de redacción, de meticulosidad excesiva nuestra, que apreciamos en el cadáver signos no frecuentes en los autopsiados suicidas por disparo de arma de fuego sobre el corazón, y los consignamos honradamente, bien ajenos de que por ello hubiera de fundamentarse la acusación y dictarse la sentencia condenatoria.

Comencé la lectura, tras el anterior proemio, salvando los conceptos y frases que contenían algo de molestia para el oyente.

A la conclusión pregunté: «¿Está usted conforme con su colega? Si, señor. Es admirable ese estudio. Hay que declararlo así.

«Quiero, no obstante, desvanecer el menor asomo de responsabilidad para mí y mi compañero el médico de Maranchón.

«Yo no sé si usted conoce la forma en que realizamos nuestros trabajos los médicos rurales. Nos falta local y aparatos. Además, carecemos de práctica. Extrañarán ciertos lapsus...»

«Para cansarle ya poco: el tiro pudo disparárselo el propio Acetero.

«—Si. —A propósito de la estrangulación: la sangre apreciada en la cavidad craneada, ¿pudo verse por la rotura de la «dura madre» al realizarse la autopsia?

«—Si. —¿Encontraron signos de presión en la parte exterior del cuello?

«—Ninguno. La desviación de la laringe y demás particulares observados, cisurado el cuello, ¿provenían necesariamente de estrangulación?

«—Necesariamente, no, señor. —¿Presentan más señales que las notadas por ustedes los estrangulados?

«—Si. —Por último, ¿admite la posibilidad del suicidio en la muerte de Guillermo García?

«Desde luego. Maestre ya no está solo. Un colega lugareño, pero a quien Senra atribuye cualidades excelentes y condiciones dadas está a su lado. Piensa como él; como él siente.

«Andan equivocados? Nadie lo ha demostrado aun. Ninguna voz se ha levantado hasta ahora para demostrar la erroneidad de los conceptos de Maestre.

«Es que todo el mundo piensa como él? Es que ven la inocencia flotar en rededor de dos desgraciados designados para vestir la hopa del condenado?...»

## FINCA EN EL TERRENO

Se desea vender una con todas las comodidades, espacioso jardín, y agua en abundancia para beber y regar.

Informes: CENTRO DE ANUNCIOS.

## CANTARES

Nunca por una mujer sentí lo que siento ahora... ¡las cuerdas de mi guitarra, por ella cantan y lloran!

Quieren darte en ese beso, mis penas toda su angustia... ¡el alma todo su fango!

A que te olvide y me olvides... se halla dispuesto ese hombre; pero se juega la vida en como tal empeño tome.

No conocía el Dictamen-Consulta-Médico-Forense de don Tomás Maestre. Tenía por los periódicos noticia de su publicación.

«Por cierto que deseo leer íntegro ese trabajo—me dió—del sabio catedrático de Medicina legal de Madrid, en su totalidad y, especialmente, en la parte médica, para convencerme, como parece estarlo él, del suicidio de Guillermo García.»

«Conmigo traigo—le manifesté—un ejemplar; si usted me lo permite y los deberes profesionales le consienten perder unos instantes, le entretendré con una lectura en que no se sabe qué más vale: si la potencialidad vigorosa de la inteligencia del autor, la erudición científica o las bellezas y amenidades de exposición.»

«Soy todo de usted. He de indicarle antes que nosotros jamás hemos sostenido como verdad inconcusa la existencia de la estrangulación, habiéndonos limitado a sentar una posibilidad.

«Perfectamente; más no me negaré lo arriesgado que es cuando se persigue en un hecho desgraciado la causa, que bien puede ser natural, voluntaria, casual o punible, presentar la duda. Tanto equivale a dejar libre el terreno de las conjeturas, facilitando campo al error.

«Lo confieso. Sin embargo, todo en el caso presente arranca de defecto de redacción, de meticulosidad excesiva nuestra, que apreciamos en el cadáver signos no frecuentes en los autopsiados suicidas por disparo de arma de fuego sobre el corazón, y los consignamos honradamente, bien ajenos de que por ello hubiera de fundamentarse la acusación y dictarse la sentencia condenatoria.

Comencé la lectura, tras el anterior proemio, salvando los conceptos y frases que contenían algo de molestia para el oyente.

A la conclusión pregunté: «¿Está usted conforme con su colega? Si, señor. Es admirable ese estudio. Hay que declararlo así.

«Quiero, no obstante, desvanecer el menor asomo de responsabilidad para mí y mi compañero el médico de Maranchón.

«Yo no sé si usted conoce la forma en que realizamos nuestros trabajos los médicos rurales. Nos falta local y aparatos. Además, carecemos de práctica. Extrañarán ciertos lapsus...»

«Para cansarle ya poco: el tiro pudo disparárselo el propio Acetero.

«—Si. —A propósito de la estrangulación: la sangre apreciada en la cavidad craneada, ¿pudo verse por la rotura de la «dura madre» al realizarse la autopsia?

«—Si. —¿Encontraron signos de presión en la parte exterior del cuello?

«—Ninguno. La desviación de la laringe y demás particulares observados, cisurado el cuello, ¿provenían necesariamente de estrangulación?

«—Necesariamente, no, señor. —¿Presentan más señales que las notadas por ustedes los estrangulados?

«—Si. —Por último, ¿admite la posibilidad del suicidio en la muerte de Guillermo García?

«Desde luego. Maestre ya no está solo. Un colega lugareño, pero a quien Senra atribuye cualidades excelentes y condiciones dadas está a su lado. Piensa como él; como él siente.

«Andan equivocados? Nadie lo ha demostrado aun. Ninguna voz se ha levantado hasta ahora para demostrar la erroneidad de los conceptos de Maestre.

«Es que todo el mundo piensa como él? Es que ven la inocencia flotar en rededor de dos desgraciados designados para vestir la hopa del condenado?...»

«Desde luego. Maestre ya no está solo. Un colega lugareño, pero a quien Senra atribuye cualidades excelentes y condiciones dadas está a su lado. Piensa como él; como él siente.

«Andan equivocados? Nadie lo ha demostrado aun. Ninguna voz se ha levantado hasta ahora para demostrar la erroneidad de los conceptos de Maestre.

«Es que todo el mundo piensa como él? Es que ven la inocencia flotar en rededor de dos desgraciados designados para vestir la hopa del condenado?...»

«Desde luego. Maestre ya no está solo. Un colega lugareño, pero a quien Senra atribuye cualidades excelentes y condiciones dadas está a su lado. Piensa como él; como él siente.

«Andan equivocados? Nadie lo ha demostrado aun. Ninguna voz se ha levantado hasta ahora para demostrar la erroneidad de los conceptos de Maestre.

«Es que todo el mundo piensa como él? Es que ven la inocencia flotar en rededor de dos desgraciados designados para vestir la hopa del condenado?...»



Depositarario Pagador.



## Mía tropa

En el vapor «Islaño» llegaron procedentes de Ibiza, 1 capitán, 1 teniente, 1 cabo y 28 soldados de infantería que formaban parte de la compañía destacada en aquella isla y que por ser mallorquines han sido destinados al regimiento de Palma.

En el «Miramar» llegaron procedentes de Barcelona 18 individuos de la clase de tropa que del primer batallón Artillería de Plaza han sido destinados a la Comandancia de Mallorca.

## Herido

En la Casa de Socorro fué curado un joven de 19 años de edad llamado Rafael Gelabert, el cual presentaba una herida en la cabeza propinada por un convecino suyo en una riña que habían sostenido.

## Víctimas del trabajo

Esta pasada noche ha fallecido en el Hospital provincial el desgraciado Jerónimo Roca Salas que días pasados fué cogido por el carro que guiaba, a consecuencia de haber salido escapado el caballo que tiraba del vehículo, al pasar por el muelle de esta capital.

Descanse en paz el infortunado Roca y reciba su familia nuestro sentido pésame.

## Citaciones

El juez de instrucción del distrito de la Catedral de esta ciudad, cita al testigo Salvador Borrás Vilanova (a) el *noy*, para que declare en la causa que se instruye contra Antonio Pascual Servera (a) *Fco*, procesado por el delito de robo de un billete de 25 pesetas a Bartolomé Ferrer.

## Snhastas

El día 11 de septiembre próximo, tendrán lugar en la Delegación de Hacienda y en las alcaldías de Escorca y Selva, las subastas para el arrendamiento de los siguientes predios, los tres primeros situados en Escorca y el último en Selva:

Casa *Amitje*, siendo el tipo de subasta 1.110'53 pesetas; *Manut*, 3.690'40 id.; *Biniñaldó*, 1.848'20 id.; *Barraca*, 333'60 idem.

El arriendo será por cuatro años y dará principio en 1.º de octubre próximo.

## A la cárcel

Hoy han ingresado en la cárcel Guillermo Bibiloni, Antonio Beltrán (a) *Luch* y Pedro José Llobera (a) *serós*, tripulantes de *se gotele* o institución que se dedica a la caza y explotación de incautos, para cumplir *quincena* por haberse declarado insolventes al pago de una multa gubernativa.

## Bursátiles

## VALORES LOCALES

Cotización corriente	
Fomento Agrícola	100 00
Crédito Balear	101 50
Salinera Española.—Acciones	150 00
Islaño Marítima.—Acciones	56 50
Id. Obligaciones	102 00
Ferro-carriles de Mallorca	60 50
Alumbrado por Gas	90 00
La Económica	10 00
La Alfombrera	65 00
Banco de préstamos	3 00
Bonos Municipales	42 00
Banco de Felanitx	36 00
Banco de Sóller	50 00
El Gas (Sóller)	20 00
La Propagadora (Inca)	20 00
Fomento A. I. y C. de Lluçmayor	40 50

## VALORES PUBLICOS

## Cotización oficial

BOLSA DE MADRID	
Madrid 1-16	
4 p. interior contado	77 45
Amortizable al 5 por 100	97 10
Banco de España	477 00
Tabacos	419 00
Francos	37 75
Libras	34 72

BOLSA DE BARCELONA	
Barcelona 1-16'20	
4 p. interior, fin de mes	77 55
5 por 100 Amortizable	97 12
Nortes	50 10
Alicantes	82 50
Francos	37 80
Libras	34 80
4 p. exterior.—París	87 70
Renta francesa	00 00

## Publicaciones recibidas

Hemos recibido la *Revista* de la Cámara Agrícola Balear perteneciente al 20 de Agosto, y la *Revista Balear de Ciencias Médicas* correspondientes al 10 y 20 del mismo.

## IMPORTANTISIMO

La profesión de *Tenedor de Libros al alcaide de todos*

La enseña en solo 35 lecciones el profesor Luis G. Barria (autor del «Consultor Rápido»).

## CONDICIONES

En mi academia.—Pesetas 60 el total de la carrera sin gasto de útiles.

A domicilio.—Pesetas 75 id. id. id.

Paga mitad adelantada y la otra mitad a la conclusión.

Las clases diurnas y nocturnas solamente a mayores de 14 años.

Calle Desamparados, número 8.

Para tratar de 1 a 3 tarde y de 7 a 8 noche.

## Academia de lenguas

FRANCÉS, INGLÉS E ITALIANO

Pelaires 11-2.

## Telegramas

Maura y Sánchez Toca en Madrid  
Madrid 1-14'30.

Han llegado a esta Corte, de regreso de S. Sebastián, los señores Maura y Sánchez de Toca.

Fueron recibidos en la estación por las autoridades, los ministros y gran número de personas, entre ellas muchos amigos políticos y particulares, dispensándoseles un cariñoso recibimiento.

El jefe del gobierno y el Ministro de Gracia y Justicia acudieron después al Palacio Real, en donde cumplieron al Príncipe de Asturias, con quien sostuvieron una larga conversación.

## Fuga de una princesa

Madrid 1-14'35  
Comunican de Dresde (Alemania) detalles sobre un extraño suceso.

En el manicomio de aquella importante ciudad del Imperio hallábase recluida la Princesa de Coburgo.

En la noche de ayer ésta se fugó de aquel lugar.

Afirmase que para facilitar la fuga habíase tramado una pequeña conspiración a la que se sospecha no eran ajenos los guardadores de la Princesa.

La fuga se realizó por medio de un automóvil, en el que iban también dos caballeros desconocidos.

Este suceso ha originado muchísimos comentarios.

## Consejo de Ministros

Madrid 1-14'40  
Mañana se celebrará Consejo de Ministros bajo la presidencia del Sr. Maura.

No se concede gran importancia a este Consejo, en el que dicese se tratarán algunos asuntos de actualidad, entre ellos la nueva ley del Descanso dominical.

## La batalla de Liao-Yang

Madrid 1-14'45  
Recíbense interesantísimos despachos del teatro de la guerra, comunicados por el jefe de Estado Mayor ruso, general Sakharoff.

La batalla comenzada el día 25 de Agosto continúa todavía en estos momentos encarnizadamente, habiéndose reanudado después que los rusos rechazaron victoriosamente los ataques dados por los japoneses contra las posiciones de aquéllos.

La batalla se desarrolla en una grande extensión de terreno que rodea a Liao-yang.

Madrid 1-14'50  
Las tropas rusas ocupan la serie de colinas que se levantan al Oeste y Norte de la ciudad, que ocupan más de 30 kilómetros de extensión, consideradas como excelentes posiciones.

Contra estas se estrellaron los ataques de los japoneses.

La batalla que se está librando es gigantesca.

Toman parte en ella medio millón de hombres, contándose trescientos mil japoneses, mandados por Kuroki, Oku y Nodzu, bajo las órdenes del generalísimo Oyama.

Madrid 1-14'55  
El general Kuropatkin ha presentado en línea de batalla doscientos mil rusos, apoyados por un formidable tren de artillería.

Los ejércitos de Kuroki y Oku, fuertes de 220 mil hombres, combaten contra el ala izquierda de los rusos, quienes los han rechazado con grandes pérdidas.

El ala derecha del ejército de Kuropatkin amenaza envolver a los 80 mil japoneses de Nodzu.

Afirmase que el plan de Kuropatkin no es atacar a los japoneses, sino impedirles la posesión de Liao-yang, fatigándolos.

Madrid 1-15  
La batalla es sangrientísima.

Los japoneses pelean con bravura.

Los rusos defienden sus posiciones con heroica resistencia.

Intervienen en el combate entre ambos ejércitos 1.300 cañones de artillería.

Por el resultado que se va obteniendo la artillería rusa es superior a la de los japoneses por la certeza del tiro.

Los rusos han emplazado cente-

nares de cañones de sistemas modernos, muy perfeccionados.

Los japoneses han colocado más de 800 cañones.

El cañoneo es horroroso.

Multitud de proyectiles caen sobre Liao-yang, asentada en el fondo de la llanura que se desarrolla entre las posiciones ocupadas al Norte por los rusos y las de los japoneses, que poseen las del Sur y Sudeste.

Madrid 1-15'5  
La batalla permanece aún indecisa.

Los rusos mantienen únicamente a la defensiva, aguardando los ataques de los japoneses, que son rechazados por la artillería de los moscovitas.

Créese que esta batalla decidirá el aspecto de la campaña en este año.

Si los rusos son vencidos, se retirará todo su ejército hacia Mukden, aguardando el refuerzo de 160.000 hombres y la poderosa artillería que están preparados para salir en breve de Rusia.

Incendio en Albacete  
Madrid 1-15'10

Albacete.—En la calle de Postas se ha declarado un incendio terrible.

El fuego ha prendido a varios edificios próximos habiendo quedado destruidos un molino, una fábrica de navajas, otra de aserrar y un establecimiento de baulería.

Desde los primeros momentos acudieron la mayoría del vecindario, haciendo grandísimos esfuerzos para atajar los estragos del siniestro sin poder conseguirlo.

El fuego ha tomado intensidad grande.

Se propaga por las casas vecinas, sin que se pueda aislarle.

En esta ciudad reina una grande consternación, pues varias de las casas vecinas están ya ardiendo, resultando casi ineficaces cuantos trabajos de salvamento se hacen.

Las pérdidas calculanse serán enormes.

Ministro y Gobernador  
Madrid 2-1.

Logroño.—Ha presentado la dimisión el Gobernador civil de ésta, con motivo de las discrepancias surgidas con el ministro de la Gobernación de resultados de haber sido atropellada la peregrinación que fué a Haro, a su salida y llegada de Logroño.

Ha sido puesto en libertad el concejal republicano don Basilio Gurra, detenido a raíz de aquellos sucesos juntamente con los individuos que forman la Junta Directiva de aquel partido.

Han sido reducidos a prisión veinte y nueve de los detenidos.

Los alcaldes de los pueblos de Cenicero y Fuenmayor han sido suspendidos de sus cargos, por haber autorizado que al paso del tren que conducía la peregrinación por las estaciones de aquellos pueblos numeroso público prorrumpieron en grandes gritos coreando la *Marsellesa* que ejecutaban varias bandas de música.

La huelga de Marsella secundada  
Madrid 2-1'5

Marsella.—Continúa en este puerto sin resolver la huelga de los obreros de mar.

De Certe se reciben noticias comunicando que los obreros descargadores y los carreteros han abandonado el trabajo declarándose en huelga.

La actitud adoptada por los obreros huelguistas de esta ciudad obedece al acuerdo de proclamar su solidaridad con los de Marsella.

Han amenazado con generalizar la huelga, a cuyo objeto están practicando gestiones cerca de las sociedades obreras de algunos puertos de España é Italia, entre ellos Barcelona y Génova, a fin de que secunden la huelga de los obreros franceses.

Créese, sin embargo, que dichas gestiones no producirán el resultado que aquellos confían alcanzar.

La opinión pública mástrase muy preocupada con las alarmantes proporciones que la huelga va adquiriendo.

El Sr. Prado Palacio  
Madrid 2-1'10

Barcelona.—El Director general de Agricultura, Sr. Prado Palacio, ha llegado a Villafranca del Panadés, siendo recibido por numeroso gentío, que le saludó con nutridas salvas de aplausos.

El Director general ha sido obsequiado con un banquete, en el que ha reinado el mayor entusiasmo, abogándose por el fomento de la agricultura, considerada como la fuente mas principal de nuestra riqueza.

Recepción en S. Sebastián  
Madrid 2-1'15

San Sebastián.—En el Palacio de Miramar se ha verificado la recepción dada por los Reyes en obsequio de las autoridades.

Las recepciones estuvo brillantísima, asistiendo todas aquellas y las mas distinguidas personalidades de la sociedad donostiarra y de la colonia que aquí veranea.

Silvela en San Sebastián  
Madrid 2-1'20

San Sebastián.—Hoy es esperado en esta ciudad el ex-jefe del partido conservador, don Francisco Silvela.

Después marchará a Burgos, donde residirá algunos días.

El incendio de Albacete  
Madrid 2-1'25

Albacete.—Después de sobrehumanos esfuerzos se ha logrado localizar el terrible incendio de la calle de Postas.

El fuego prendió a las casas vecinas que pudo ser atajado.

La población estaba consternadísima.

Han ocurrido algunas víctimas, habiéndose recogido cuatro personas heridas.

La jira real  
Madrid 2-1'50

San Sebastián.—Se ha celebrado la jira de los Reyes a Urumea.

Ha resultado grandiosa.

Todas las embarcaciones estaban empavesadas.

El Rey y los personajes palatinos embarcaron en el escampavía «Guipuzcoana», dirigiéndose a aquel punto.

Aquí el Rey fué objeto de grandes aclamaciones, lo propio que en Loyola, en donde fué recibido a los acordes de varias músicas.

Conferencia de Ministros  
Madrid 2-1'55

Los ministros presididos por el Sr. Maura han celebrado una extensa conferencia, en la que se dice se han tratado algunos asuntos de actualidad.

Los combates de Liao-Yang  
Madrid 2-2'5

Las últimas noticias que se reciben del teatro de la guerra comunican que la batalla de Liao-Yang continúa empeñadísima.

Los rusos mantienen en sus posiciones, que defienden con extraordinario heroísmo, sin dar señales de debilidad.

Los japoneses atacan también valerosamente, si bien la fatiga comienza ya a rendirles, pues los ataques son menos enérgicos.

Su artillería lucha incesantemente con la de los rusos arrojándose número increíble de proyectiles.

Madrid 2-2'10

Los japoneses vense impotentes para avanzar.

Los rusos rechazan cuantos ataques intentan dar.

La opinión en Europa reconoce que el general Kuropatkin ha dado pruebas de ser un habilísimo estrategico, librando batalla en los puntos que de antemano tenía escogidos y formidablemente preparados.

Dada la inutilidad de los ataques dicese que el general Kuroki se ha resuelto a destacar del grueso de su ejército una columna de 10.000 hombres que avance hacia el camino de Mukden para simular un movimiento envolvente contra el ala izquierda de los rusos.

Créese empero que este movimiento no dará ningún resultado.

Madrid 2-2'15

El combate de Liao-Yang se desarrolla con un encarnizamiento increíble, espantoso.

Rusos y japoneses se dejan ma-

tar en sus puestos antes que rendirse.

Los ataques a la bayoneta y las luchas cuerpo a cuerpo son horribles.

Los rusos locos de furor destrozan materialmente las columnas japonesas que asaltan las posiciones de aquéllos, ametrallándolos y dándoles turiosas cargas a la bayoneta.

Los detalles que se reciben horrorizan.

Tienese esta batalla por una de las mayores que se han librado en los tiempos modernos.

Madrid 2-2'20.

Hasta el momento en que se telegrafía el número de bajas que han sufrido los rusos ascienden a doce mil hombres.

Los japoneses han contado 28000 hombres entre heridos y muertos.

La carnicería se horrible.

Madrid 2-2'25

Nuevos detalles se reciben de Liao-yang.

Los artilleros rusos caían mutilados defendiendo sus cañones.

Rechazaron completamente a los japoneses.

Estos han sufrido una espantosa derrota.

Los rusos combatían cantando y tocando las músicas militares, en medio de una espantosa lluvia torrencial que anegó el campo de batalla.

Se han desarrollado escenas horrosas.

Las fuerzas del general Kuroki, que combatían al Sur, viéronse obligadas a emprender una retirada persiguidas por los regimientos rusos.

Los cosacos han hecho proesas.

Los japoneses en su retirada hirieron al general Morozsky.

La derrota de éstos es completa.

En el campo de batalla han abandonado millares de muertos y heridos.

Madrid 2-2'30

San Petersburgo.—Aquí causan grandísimo entusiasmo las brillantes victorias alcanzadas por los rusos en Liao-yang.

Todo el mundo reconoce las excepcionales condiciones del general Kuropatkin, venciendo con inferior número de tropas a los tres ejércitos de los generales japoneses.

El sitio de Port-Arthur  
Madrid 2-2'35

Recíbense últimos telegramas de Port Arthur comunicando detalles de los últimos combates librados en torno de aquella plaza.

El general Stoessel confirma que los japoneses han dado repetidos asaltos contra la plaza, los cuales han sido terriblemente rechazados.

La guarnición ha desalojado a los japoneses de sus posiciones, reconquistando las que habían perdido.

Los soldados que defienden a Port Arthur, están entusiasmadísimos.

Considérase inexpugnable la plaza de Port Arthur.

Entre los japoneses cunde el desaliento y el pesimismo.

Bolsin

A esta hora rigen en esta ciudad las cotizaciones siguientes:

[Barcelona 2-9'30]	
4 p. interior perpétuo	77'56
Amortizable	97'12
Nortes	50'00
Alicantes	82'80
Francos	37'60

CRÉDITO BALEAR

La Junta de Gobierno de esta Sociedad tiene acordado abonar a los accionistas, diez pesetas por acción a cuenta del dividendo activo que permitan los beneficios del presente año. Dicho pago a cuenta se hará efectivo en estas oficinas con las formalidades de costumbre todos los lunes, miércoles y viernes no festivos. Palma 31 Agosto de 1904.—El Presidente, José Monlau.—P. A. de la J.—Bartolomé Ordinas, Secretario.

Un consejo a los hijos

de Mallorca

En todos los mejores establecimientos de ultramarinos, confiterías y cafés existe el medio más eficaz para evitar las malas digestiones y ardores del estómago tomando después de cada comida un copita del famoso COGNAC SERRANO.

INFERMOS

Acudid al mejor remedio para curaros.

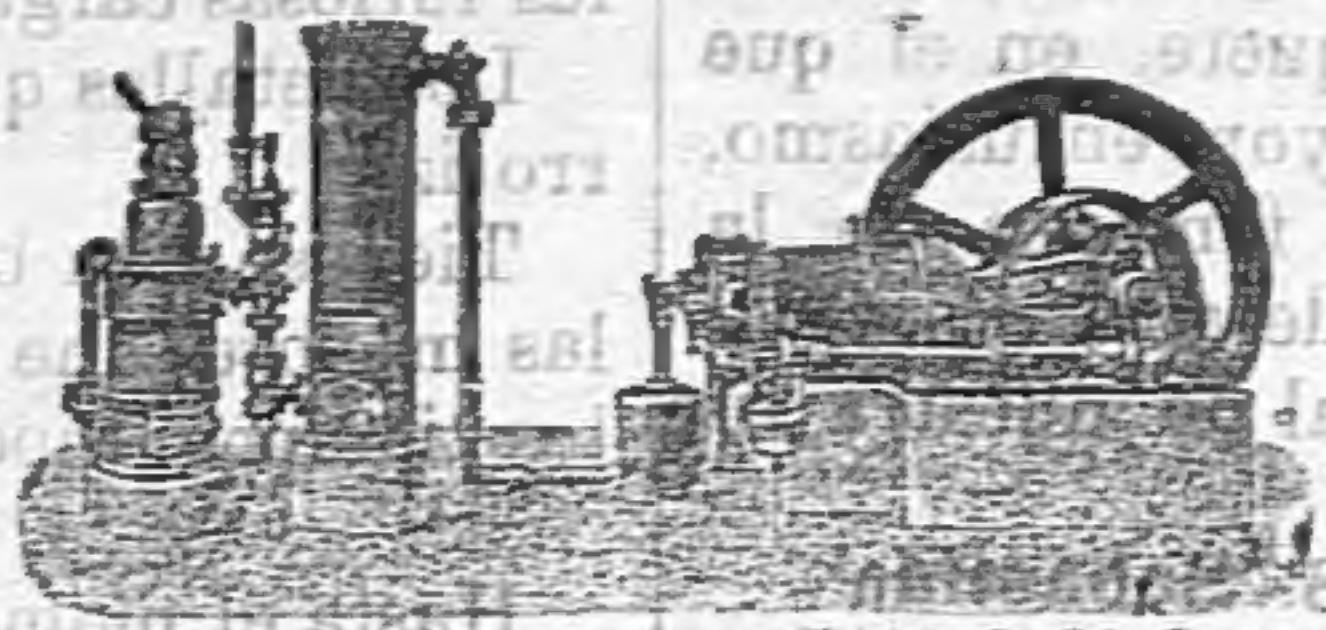
Informarán Misión 13. Entresuelo.



# Gasmotoren-fabrik Deutz

ALEMANIA  
Pedro ferla, Ingeniero-Barcelona

La fábrica de motores más antigua y más importante del mundo.  
Más de 400 instalaciones funcionando en España y 10 instalaciones en Mallorca.



Unica casa constructora de los legítimos

## MOTORES OTTO

en combinación con aparatos para gas pobre, sin caldera, sin gasón etro. Sistema por aspiración.

La fuerza más económica y sencilla de la actualidad.  
Representante en Mallorca: TOS HERMANOS, Bosch 22, 24 y 26, Palma.

## EL RABIOSO DOLOR

## MUELAS CARIADAS

desaparece sin peligro antes de un minuto si se aplica el

**Aibaf Serdna** (Anagrama de Andrés y Fabiá, farmacéutico premiado de Valencia). No se trata de un remedio preventivo, como son todos los elixires que se anuncian, sino de un remedio que vence en el acto a esos dolores, que parece que van a agotar los horrores del sufrimiento, destruyendo también la fetidez que la caries comunica al aliento. Se vende en Palma, farmacia de Valenzuela y principales de la ciudad a 2 pesetas bote.

## Vapores Transatlánticos A. Folch y C.

(Sociedad en comandita)

### LÍNEA DE LA AMÉRICA DEL SUR

Para Montevideo, Buenos Aires y Rosario de Santa Fe  
Saldrá a mediados de Septiembre, el vapor español

## JOSÉ GALLART

Clasificado en el Lloyd's 100 A. I.

Admite carga y pasaje para dichos puertos.

Para más informes, dirigirse a los representantes de la Compañía, señores MARTINEZ Y PLANAS, calle de San Juan, núm. 20, Palma.

NOTA.—Teniendo cabida muy limitada, se suplica a los señores cargadores, que avisen a la mayor brevedad la cabida que necesiten, teniendo en cuenta que no podrá admitirse la carga que no esté previamente comprometida.

## Mediana de Aragón

Aguas y Sales naturales purgantes  
Sulfatadas—Sódicas—Línicas—Magnesiadas.

No exigen régimen

Son de efecto seguro—No irritan jamás

MEDALLA DE ORO.—PARIS 1900

Sales naturales para Locción y Baño

Obtenida por evaporación instantánea de sus aguas

Eficacísimas en el Reumatismo, Gota y Artritis en todas sus manifestaciones.

De éxito seguro en el Herpetismo, Escrofulismo, Eczemas y demás enfermedades de la piel que tienen su origen en la impureza de la sangre.

Insustituibles para las afecciones de las vías Génito-Urinarias de la mujer

LA QUE NO TIENE RIVAL

Estómago—hígado—riñones e intestinos

La mejor agua de mesa

La más económica

Véndese en cajas de diez paquetes para diez litros de agua en todas las

Farmacias y principales Droguerías.

Depósito en Palma: Farmacia de Valenzuela.

Agentes Generales para la venta en España y Portugal: Señores Jové y

Blanc—Plaza de las Beatas, 4—Barcelona.



## Cristalería SES BARRERAS

De Bernardo Manera—Cererols 19 Rincón 14

Cristalería y objetos anexas. Especialidad en artículos para horchaterías lecherías y cafés.—Ventas al por menor.—Se sirve a domicilio dentro de la capital.

# INSTITUTO ESPAÑOL

DE SEGUROS SOBRE ENFERMEDADES

Cuenta corriente con los Bancos de España, Barcelona y Crédito 150,000 pesetas.—Movimiento anual de fondos 500,000 pesetas.

Lionays—Capital de garantía

El Instituto Español cuenta en la actualidad con 52,000 asegurados repartidos en 500 sucursales. Su beneficio fin atiende a que toda persona por pobre que sea, en caso de enfermedad, perciba el jornal que poco más o menos gane disfrutando de perfecta salud, toda vez que por la cuota mensual de una peseta y 10 céntimos, perciben 3 pesetas diarias a los 4 meses de efectuarse el seguro (caso de enfermedad), en las enfermedades de medicina y cirugía mayor, y dos en las de cirugía menor. Pueden asegurarse hombres y mujeres de 12 a 54 años, siempre que al ingresar gocen de buena salud.—Oficina Central, Plaza de la Universidad, 2, Barcelona.—Representante de la sucursal de Palma, Ricardo Pastor, Brondo 5, 2.—Médico inspector, D. Jaime Font y Monteros.—Para más detalles, dirigirse al señor Representante.

AGENTE GENERAL EN BALEARES D. Ciro Pastor García.

## MOTORES ELECTRICOS

DE LA CASA

Eledtritas-Actien-Gesellschaft Worm

V. LAHMEYER & C.

FRANKFART-MAIN Alemania

Dichos motores se distinguen de los demás por su esmerada construcción, su aspecto elegante, su superior aislamiento en los bobinajes y sobre todo por un consumo mínimo de energía. Economía en el coste.—Fácil manejo.—Informes y presupuestos gratis.

Representante exclusivo en Mallorca: JUAN LOPEZ—Carmen 18, 1.—Palma

## TALLER DE BILLARES PEDRO COLOM

Mesas de billar, sistema de la casa, con bandas mucho mejores que todas las conocidas hasta hoy.

Compra-venta y cambio de billares nuevos y usados.

Toda clase de artículos para viaje.—Cofres y maletas últimos modelos.

Perfección, Economía, Prontitud

No comprar sin visitar antes esta casa.

44 Conquistador 44

## ESTOMAGO

Todas las enfermedades del estómago ya sea dispepsia, gastralgia, simples irritaciones, dolores del estómago, malas digestiones, flatos, cólicos y demás enfermedades del aparato gástrico intestinal, se curan con solo tomar un solo frasco del ELIXIR ESTOMACAL F. SERRA.

Dosis: Una copa media hora antes de cada comida.—Frasco: DIEZ reales.—Depósito: Jaime II, 21; Farmacia Central.

## La Catalana

COMPANIA DE SEGUROS CONTRA INCENDIOS A PRIMA FIJA  
Domicilio en Barcelona, Dormitorio de San Francisco, 510.  
Agente general de Baleares: Baltasar Pujol, Unión 57, frente a la Plaza del Mercado—PALMA.

## Sociedad anglo-Española

De Motores, Gasógenos y Maquinaria General

(Antes JULIUS G. NEWILLE)

Compañía Anónima—Capital 2.000,000 de pesetas—Domicilio: Madrid, Mahón—Talleres, en Mahón—Sucursal, Barcelona—Central Madrid, Alcalá, 33 y 35—Delegación de la casa Grosley y Brothers, de Manchester, Motores a gas.—Legítimos motores Grosley para gas pobre, petróleo, alcohol, etc., de todas potencias.—Gasógenos sistema Grosley, sin gasómetro ni caldera.—Gasógenos sistema «Dowson».—Calderas y máquinas de vapor «Davey Paxman» y Compañía.—Instalaciones completas de alumbrado eléctrico, transporte de fuerza, tracción eléctrica.—Bombas centrífugas.—Bombas Blika.

Material de minas.—Locomotoras y material para ferrocarriles.—Construcción de remolcadores, barcos de pesca y recreo, dragas grus.—Reparación de buques.—Construcciones metálicas.—Calentamiento y ventilación.—Fundición de piezas hasta de DIEZ toneladas.—Presupuestos gratis.—Motores instalados en España suman más de 80,000 caballos de fuerza.

Unico representante BERNARDO ESTELA, Palma de Mallorca

## ANTIBILIOSO

PURGANTE DE ANDRÉS Y FABÍ

Farmacéutico premiado por el Colegio de la facultad de Madrid

Notabilísimas condiciones que abarca.

1. Es gaseoso refrescante y tónico.
2. Es muy agradable al paladar.
3. Es de rápidos efectos.
4. Es suave y no irrita absolutamente nada.
5. Se puede chequear dándole como un refresco.
6. Sirve de distracción al enfermo el preparárselo.
7. Se conserva indefinidamente.
8. Le pueden tomar hasta los niños de pecho.
9. Es extremadamente útil a las señoritas jóvenes por la preparación de hierro que lleva.
10. Puede tomarse a cualquier hora del día.
11. Posee la propiedad de ser el

## ANTIDOTO SOBERANO

DE LAS

## ENFERMEDADES BILIOSAS

y corrige inmediatamente Inapetencias, Acideces, Náuseas, Indigestiones, Afecciones nerviosas, Irregularidad del menstro, Váridos, Vómitos, Escrementos, Dolores de cabeza y otros padecimientos de toma.

12. Este purgante ha hecho olvidar a la tan renombrada purga de citrato de magnesia, porque como simple purgante y como remedio heroico para las enfermedades del estómago tiene conquistada ya su fama.

Y 13. ES ALTAMENTE ECONOMICO, pues una elegante caja, que contiene seis purgantes, cuesta solo 2 pesetas en toda España.

Se vende en Palma, farmacia de Valenzuela y principales de la ciudad a 2 pesetas caja.

## TELEGRAFOS

Estaciones de servicio permanente: Palma.—Estaciones de servicio completo: Ciudadela, Mahón, Ibiza y Soller.—Estaciones de servicio limitado (de 9 a 12 m. de 2 a 7 h.): Alayor, Alcudia, Artá, Felanitx, Inca, Manacor, Andorra, y Soller.—Estación semafórica: Bejoll, en la isla de Menorca.

Imprenta de F. Guasp, Moray